

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.

SUSCRICION

PARA PAMPLONA:

Un mes . . . 1'25 pesetas.
 Tres meses . . . 3'50
 Seis meses . . . 6'75
 Doce meses . . . 12'50

ULTRAMAR:

Tres meses . . . 15 pesetas.
 Doce meses . . . 26

SUSCRICION

PARA FUERA DE PAMPLONA:

Tres meses . . . 4 posetas
 Seis meses . . . 7'50
 Nueve meses . . . 11
 Doce meses . . . 14

EXTRANJERO:

Tres meses . . . 11'75 pesetas.
 Seis meses . . . 23

PAGO ADELANTADO.

PAGO ADELANTADO.

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES. Teléfono número 7.

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 86, bajo y calle de San Gregorio, 25.

Pamplona 13 de Noviembre de 1895.

Aviso importante.

Rogamos a los señores suscritores de fuera de la capital que están en descubierto, se sirvan ponerse al corriente en sus pagos.

Siendo tan considerables los gastos que un periódico origina y tan grandes los perjuicios que se nos irrogan con la tardanza en los pagos, nos atrevemos a hacer esta indicación a los señores suscritores, en la seguridad de que será atendida.

La política y la moral.

Decía Donoso Cortés al comienzo de una de sus obras inmortales, que allá donde hay una cuestión política, hay una cuestión teológica. Y no se equivocaba el publicista insigne, porque realmente allá donde está el hombre está la política; y la política es el alma de las colectividades humanas, porque la política es la justicia, es la conveniencia, es la ley de las leyes aplicada al gobierno de los pueblos. Y la justicia no es un mito, no es una quimera, no es un recurso accidental de que hayan de servirse las sociedades en momentos críticos y supremos, sino una tutela constante, sin solución alguna de continuidad que debe prever con mirada escudriñadora las contingencias del porvenir, que debe anticiparse a los conflictos sociales para conjurarlos, que debe reprimir enérgicamente todos los ataques a los derechos imprescriptibles del hombre, derechos que deben ejercitarse amplia y libremente para que la ley del progreso sea una verdad práctica.

Y al afirmar que la justicia y la conveniencia son elementos constantes de la política, reconocemos que hay principios dogmáticos dentro del orden natural para el régimen de los pueblos, y principios más discutibles, ó de aplicación circunstancial.

Es, pues, indudable que la política abraza elementos heterogéneos; inmutables los unos, variables los otros. La justicia es eterna; la conveniencia es temporal. El fondo de la política lo constituyen los grandes dogmas; la forma es su accidente, es su medio, su procedimiento, el arma de que ha de servirse, según las condiciones de tiempo y lugar para llevar su sávia vivificadora a todas las arterias sociales. Lo primero es indiscutible; lo segundo está sujeto a una controversia eterna.

Pero no puede negarse que la forma más ó menos estable ó movetizada, más ó menos conforme a las tradiciones de los pueblos; más ó menos abierta ó cerrada; ejerce una influencia decisiva en la aplicación de los principios de justicia ó de conveniencia al gobierno de las sociedades.

Los que, á pretexto de defender los fueros del hombre no admiten ninguna ley preexistente, ninguna verdad axiomática, ningún dogma social, y abandonan la dirección de los pueblos a las apasionadas y febriles corrientes de un sufragio sin trabas ni restricciones, se entregan ciegos y temerarios a la fuerza inconsciente de muchedumbres concupiscentes que solo buscan horizontes para los delirios de la fantasía, ó medios para aplacar la sed delirante de corazones voluptuosos, prescindiendo en todo y para todo de los límites naturales y necesarios de la actividad humana para realizar fines armónicos.

Hay, pues, que admitir principios evidentes y axiomáticos, incontrovertibles, como son los sólidos cimientos sobre los cuales han de levantarse las naciones dignas de este nombre.

Y esos principios son las grandes verdades morales que se derivan de la eterna justicia; verdades que hay que respetar para que los hombres conviertan en hechos positivos la sociabilidad humana; verdades que desconocen ó pretenden desconocer los que, á pretexto de defender la libertad, manciplan sus purísimos timbres, abriendo ancho cauce á todas las liviandades, á todos los atropellos, á todas las iniquidades que han ultrajado los derechos más sagrados del hombre.

Convengamos, pues, en que no hay política fundamental sin que se reco-

nozcan los principios morales; convengamos en que no hay moral sin dogmas, y en que, hasta los dogmas del orden puramente natural exigen ese respeto profundo para sancionarlas en las instituciones públicas y llevarlas a las costumbres de los pueblos.

Es, pues, lógico que la política excéptica, la que se resiste tenazmente á la ley moral, ley generadora del bien público, no prevalecerá jamás; pero ha sido, es y será siempre el dique en el que se estrellen las aspiraciones generosas de los que quieren llevar al gobierno los principios inflexibles de la justicia y á la sociedad el concierto y la armonía de todos los intereses legítimos.

La exaltación política de los partidos se suaviza constantemente á favor de la ciencia que rectifica errores y difunde verdades, á favor de dolorosas experiencias que fueron expiación mercedada de menguados egoísmos, á favor de enseñanzas elocuentes que demuestran hasta qué punto es necesaria la moral para restablecer el equilibrio de los elementos sociales; que pruebe, en fin, por modo evidéntísimo que la moral es el alma de la política.

JUAN CANCIO MENA.

¡Adelante, adelante!

El pobre es siempre como un menor en la gran familia cristiana, y el cargo honorífico de tutores y curadores suyos corresponde de lleno á los que la Divina Providencia ha constituido por la autoridad, por el saber ó por las riquezas; elementos hasta cierto punto directivos del orden social. (El Trabajo y el trabajador cristianos. Memoria presentada al Congreso Católico Nacional de Tarragona por el Sr. Sardá y Salvany).

Cuando los pueblos están próximos á conquistar una victoria científica, intelectual, moral ó material; justo es que atraigan la atención de los hombres que de algún modo se interesan por la prosperidad de aquéllos.

Y cuando esa victoria ó esa conquista es de incalculable mérito por los bienes de todo orden que pueda reportar á la sociedad, entonces los hombres de buena voluntad deben su apoyo y su concurso á la obra, sin restricciones, noble y desinteresadamente.

La Junta directiva del Apostolado de la oración, los congregantes del Sagrado Corazón de Jesús en unión de los señores Párrocos tienen el proyecto de establecer en esta ciudad un Centro de obreros.

Dificultades de todo género se han de presentar, unas reales y otras ficticias y hay que ir apartándolas con prudencia y firmeza para que ese proyecto llegue á ser una realidad.

La educación de la clase adulta en Estella es pésima; cuantos esfuerzos se hagan para sacarla de la ignorancia más que superior en que yace envuelta serán pocos, y es de todo punto necesario acudir el dulce far niente de la juventud estellense haciéndole ver que hay otros horizontes al otro lado de Monte-Jurra y los Castillos.

Si educamos al obrero, si le inculcamos las cristianas enseñanzas de nuestros padres, si le hacemos adquirir hábitos de economía y de ahorro, virtudes que sirven á maravilla para pertrecharse contra la desgracia ó la miseria, habremos hecho un gran bien á nuestros hermanos y habremos contribuido á formar buenos ciudadanos.

Si para establecer esa escuela hicieran falta la ayuda y el consejo de otros centros ya establecidos, yo confío en que la prestarían facilitando modelos de libros y demás.

Somos los rezagados, y en nuestro propio interés está el hacer un gran esfuerzo que nos coloque al par con otros pueblos que se nos han adelantado.

A esas personas que se ocupan en buscar medio de mejorar la vida del obrero dirigimos una palabra de aliento para que perseveren y lleven adelante su laudable propósito.

Adelante, pues, sin titubear, que no han de faltarnos compañía y ayuda.

Miremos el ejemplo, digno de ser imitado, que nos están dando Pamplona, Tafalla, Sangüesa, Lodosa, Lascaca, Peralta y otros, donde esos centros prosperan para bien de los obreros y para honra de Navarra.

HILARIO OLAZARAN.

Estella, Noviembre 1895.

Anarquismo y separatismo.

Allá en los comienzos de la insurrección cubana recibimos de la isla una carta escrita por un paisano nuestro y constante suscriptor de EL ECO DE NAVARRA, en la que se nos decía que el filibusterismo tenía tantos puntos de contacto en sus procedimientos con el anarquismo, que muchas personas sospechaban que los sectarios de esa terrible asociación no son extraños al movimiento separatista.

Un periódico de Madrid, confirmando las sospechas contenidas en la epístola del navarro residente en Cuba, dice que un manifiesto de los filibusteros, publicado en el periódico Cuba, órgano de la insurrección, termina con estas significativas palabras: Sed dignos del anarquismo combatiendo por Cuba.

según ellos á la isla de la opresión y tiranía, son los que destruyen toda la riqueza por medio del fuego y la dinamita. En cambio, España, envía centenares de miles de hombres á defender la propiedad del incendio y del pillaje. ¡Qué contraste!

Tiene mucha razón el periódico madrileño, de quien hemos tomado lo subrayado; el carácter acentúa el influjo del anarquismo. La dinamita, el elemento de destrucción que aquél prefiere, es hoy también el predilecto de los filibusteros, que devastan los fértiles campos de las Villas.

El ensayo del anarquismo en grande escala es lo que se intenta sobre el suelo de Cuba. Buscar por la destrucción la vuelta á la barbarie para rehacer sobre nuevas bases la sociedad constituye el fondo del sistema. Y esto es ni más ni menos lo que al presente en la hermosa, cuanto desgraciada isla se ejecuta.

El objeto inmediato y oculto podrá ser elevar el valor de los azúcares almacenados por los yankees; el objeto declarado será privar de recursos al Tesoro de la isla y al ejército español; el objeto final habría de ser la transformación social de la isla si el brazo de nuestros soldados no lo impidiera.

El procedimiento empleado hoy en daño de los españoles se aplicaría mañana en contra de los ricos y á favor de los desheredados de la fortuna. Si el poder de España no lo resista, bastaría á resistirlo el de las clases acomodadas de la grande Antilla?

La eficacia de tal procedimiento es lo que va á probarse ahora. De ahí las vivas simpatías que la insurrección de Cuba despierta hoy en la demagogia de todos los países.

Los cubanos que ciegos por la pasión se lanzan á la manigua para satisfacer rencores, para aliviar su vanidad herida, para responder á afanes visionarios, no advierten de qué hombres y de qué tendencias son instrumento.

Oportunamente dice El Imparcial que si en una sociedad de tan limitadas fuerzas como la sociedad cubana cien mil valientes soldados peninsulares no fueran bastantes á proteger la propiedad, ¿quien la defendería contra los que más adelante la atacasen? Hoy se la ataca en nombre de la independencia de Cuba, mañana se la atacará en nombre de una nueva y más justa organización social. ¿Es eficazísimo para aquel fin el procedimiento que al presente se emplea? Pues de igual modo lo será para aquel otro objeto en un próximo porvenir!

Ni tampoco es presumible que de prosperar en Cuba tal sistema fuese á quedar encerrado en la grande Antilla. El anarquismo lo aplicaría de la misma suerte donde quiera que dispusiese de una demagogia brutal y de una minoría faciosa que le sirvieran de instrumento. Por eso decimos que en la lucha actual no está solamente comprometido el interés de España, sino también el interés universal de la civilización.

Los gobiernos de las naciones hispanoamericanas que miran seriamente por la defensa de la sociedad que tiene bajo su custodia, son los más obligados á fijarse en este aspecto de la cuestión. La revolución triunfante en Cuba, no por el número, el valor ni la disciplina de sus soldados, sino por el incendio de las plantaciones, por la destrucción de los poblados, la voladura de los trenes y el aniquilamiento de todo lo que significa riqueza y cultura, sería una terrible y fecunda enseñanza para los sediciosos desalmados que tanta sangre han hecho derramar en aquellas repúblicas.

No demos valor á hechos como el del barbero anarquista de Sevilla, que incitaba á la rebeldía á los soldados destinados á Cuba. Esto pudiera parecer poco serio. Pero no descuiden nuestro gobierno y los de los Estados amigos la investigación del carácter de muchos auxiliares del laborantismo, y será muy fácil que se vea cuánta parte toman en el asunto los que sueñan con la revolución universal. Y si al cabo, de ese incendio á todas partes pueden llegar las chispas, lo menos que se debe pedir á quienes también se hallan expuestos á quemarse, es que no toleren que desde su respectivo país se arrojen á la hoguera nuevos combustibles.

Curiosidades.

Dos casos ó cosas que según Las Novedades de Nueva York, han sucedido en los Estados Unidos.

UNA PERLA ESCONDIDA

La antiquísima locución poética de «perlas son tus dientes», se les ha podido aplicar por largo tiempo, y sin mentir á la señora D. M. Bedell, de esta ciudad, quien por muchos meses ha llevado en su boca una joya.

A principios del verano se hallaba dicha señora comiendo mariscos, y sintió de pronto en su boca un cuerpo extraño. Creyendo que había mordido una piedrecilla, y aunque luego notó una cavidad en una de sus muelas, no hizo caso, hasta que hace pocos días los dolores que sintió en la encía la hicieron acudir al dentista doctor William J. Leeds, del número 1440, Broadway, quien con gran sorpresa de la paciente, le extrajo de la muela dañada con gran maestría y sin rayarla en lo más mínimo, una perla de no gran tamaño, pero de magnífico oriente, que la señora Bedell ha enviado á la casa Taffany, para que la hagan montar en elegante alfiler y usarla como recuerdo de un incidente y habil operación dental.

FIESTA BELICA

El buque almirante «New York», se halla ahora fundado en Hampton Road, Virginia, y seguramente para disipar las largas horas de tedio y desentumecer sus miembros atorados por las lluvias de estos últimos días, idearon los tripulantes dar una fiesta á bordo, formada exclusivamente por un combate á puño limpio entre dos compañeros del pasatiempo nacional, y para ganar cierta cantidad.

Los combatientes eran «Kid» Foley de New York, y «Ed» Hanlon del «Texas», anclado también á poca distancia.

Los oficiales dormían. Tomaron posiciones los combatientes en el castillo de proa, y empezó el combate entre los aplausos y los gritos de los marineros, que los jefes no oían, según se dice. Al cabo de 23 minutos y 10 segundos, Hanlon se hallaba en posición horizontal y tan insensible como sus superiores gerárquicos.

Hasta ahora los ejercicios de ese arte, se habían practicado á bordo con guantes y sin apuestas; pero hoy parece que se prepara esta marina en la paz con mayor vigor para la guerra, opinión que no se sabe si será también la de aquellos oficiales, pues los «reporters» no pudieron encontrar á ninguno á bordo.

LA SOPA CON COBRE.

Hace unos veinte años, un sabio, queriendo probar que el cobre era inofensivo para la salud añadió á todos sus alimentos una dosis de cardenillo. Empezó esperimentando tan extraordinario alimento en perros, y viendo que estos lo resistían bien, se sometió al tratamiento. Al principio las dosis eran débiles; pero luego aumentó hasta el punto de que en los platos que habían contenido los manjares metálicos quedaba una orla verde.

El objeto de estos inesperados excesos de cobre no era trastornar las costumbres generalmente adoptadas para la alimentación, caminando así sobre las gloriosas huellas de Brillat-Savarin. En aquella época creíase que el cobre era un remedio eficaz contra el cólera y se trataba de probar que el medicamento no era peor que el mal, ya que se le podía absorber sin peligro, cuya demostración hizo el sabio que se sometió á este régimen.

Por lo demás, no es menester añadir que nadie ha querido repetir esta tentativa de renovación culinaria y que el temor del cardenillo sigue siendo el fantasma de las cocineras. Las dueñas de casa cuidan, por su parte, como antiguamente, de estar con cuidado las cacerolas de cobre.

Otros sabios menos convencido de la inocuidad del mencionado metal se han preguntado si su acumulación en el suelo producida por el tratamiento de ciertas enfermedades de los vegetales, podría hacer malsanas las plantas que brotan en semejantes terrenos adultarados. Todos sabemos que el «mildew» de la vid y lo que se llama la enfermedad de la patata, son afecciones parasitarias, que ceden empleando la pasta cúprica; de manera que anualmente se espolvan sobre las tierras grandes cantidades de dicha pasta, por lo que llegase á tener que esta acumulación acabara por alterar la calidad de las cosechas, disminuyera su abundancia y ejerciese perniciosa influencia en la salud del hombre y de los animales.

Como se ve, lejos de consumir el cobre temieron que de rechazo nos perjudicase también por medio de los vegetales.

Un químico, M. Aimé Girard, que se ha dedicado especialmente á las cuestiones agrícolas, quiso saber si este temor era fundado é hizo tres series de esperimentos durante tres años consecutivos, los cuales le han hecho averiguar en conclusión: que la acumulación en el suelo de cierta cantidad de cobre, aun siendo considerable, no produce alteración alguna en la vegetación.

Las pruebas realizaron en grande escala y en terrenos plantados de distintos cultivos, como patatas, trigo, avena, betarragas y trebol. La mitad del campo se roció abundantemente con la composición cúprica y la otra mitad dejó en su estado natural. El resultado fué el mismo, al terminar cada año, habiéndose convencido plenamente M. Aimé Girard de que el cobre no ejerce influencia alguna en la abundancia de las cosechas. El análisis de las plantas ha demostrado, al propio tiempo, que eran absolutamente inofensivas para la salud pública.

Si M. Girard no fuese un observador tan hábil y escrupuloso, causaría risa oírle afirmar que algunas veces el suelo cubierto de mejores cosechas, y no reíríamos también, oyéndole citar como una cosa escepcional, el que hallara dos miligramos de cobre el fondo de una cápsula, en donde incineró doscientos gramos de grano, que provenía de un terreno en estado natural.

El hecho queda, pues, bien sentado con respecto á todos los cultivos hasta los de hortaliças y legumbres; la presencia abundante del cobre en el suelo no ofrece inconveniente alguno porque el vegetal deja la tierra el mineral, donde destruye los parásitos que se posan al rededor de las raíces, y no lo absorbe.

Los experimentos de M. Girard demuestran de un modo absoluto que no tienen ninguna influencia en la abundancia ó calidad de las cosechas, repetir anualmente y por mucho tiempo el tratamiento de la vid ó de las patatas, empleando los compuestos cúpricos. Así, pues, precisa no interrumpir la lucha contra los parásitos que asolan la agricultura, debiendo los cultivadores desechar el temor de que un exceso imprudente comprometa el resultado de sus esfuerzos.

Si aun vive el sabio que en otro tiempo se apasionó por la sopa con cobre, quedará satisfecho de esta afirmación, por más que en realidad no le favorece, supuesto que la pasta cúprica resulta inofensiva para los vegetales y aquellos que los comen, por la sencilla razón de que las plantas no la absorben ni se mezclan en su sávia; pero no cabe duda de que sería perjudicial si la consumiésemos directamente. En este sentido, la acción que ejerce sobre los microbios, gérmenes y parásitos, son en suma materias orgánicas, no resulta á propósito para tranquilizar.

De lo dicho se desprende que así como á los agricultores les conviene continuar usando la pasta cúprica para combatir el mildew y la enfermedad de las patatas, del mismo modo les será ventajoso á los amos de casa vigilar la cocina, no ya para impedir que se haga sopa con cobre, toda vez que la moda no tuvo aceptación, sino también para cuidar de que las cacerolas estén bien limpias y estañadas.—Félic Laurent.

Carta de Irúrzun.

11 de Noviembre de 1895.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mio: El día de hoy ha sido para los habitantes de esta localidad uno de esos que hacen época en la vida de los pueblos.

Se celebraba la fiesta del Patrono San Martín, Obispo de Tuy, de aquel bienaventurado que antes había dado tanta gloria a la patria peleando como militar a la sombra de la bandera de nuestros reyes, y al mismo tiempo se abría al culto la hermosa iglesia construída merced a los auxilios del Prelado, y a los del Estado por mediación del Diputado del distrito, Subsecretario hoy del Ministerio de la Gobernación, señor Marqués de Vadillo.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo se encontraba en este pueblo a primera hora, y todo el vecindario, vestido de fiesta, recibía la gran concurrencia de forasteros.

Desde las nueve empezó la llegada de carruajes de Pamplona, destinados al señor Marqués de Vadillo, al Gobernador civil y al corresponsal de La Época don Casiano Díaz, que en el mixto de la madrugada habían salido de Pamplona para Alsásua a esperar al señor Marqués, y a las diez en punto, llegaba éste a Irúrzun en dicho tren y buen número de comisionados y amigos particulares del señor Subsecretario.

Directamente se trasladaron a la Iglesia en carruajes, dando principio la solemne Misa, que interpretó magistralmente la Capilla de la Santa Iglesia Catedral, dirigida por el organista de ella Sr. Fernandez.

El sermón pronunciado por el R. P. Gomez del Sagrado Corazón de María, fué una de las más elocuentes oraciones de tan insignie sacerdote, versando sobre la significación del Templo en nuestra religión, y puso término a su bello discurso con una sentidísima y conmovedora advocación al glorioso San Martín y con frases de gratitud para el Prelado, el Marqués de Vadillo, el Sr. Gobernador y el celoso Párroco de Irúrzun.

Allí estaba también el arquitecto director don Florencio de Ansoategui, que puede estar satisfecho de haber trazado y visto terminada una obra magnífica.

Era próximamente la una, cuando se terminaron los cultos religiosos, celebrados con asistencia de unas mil personas, la inmensa mayoría forasteros, porque sabe V. Sr. Director que Irúrzun es de muy reducido vecindario.

A las tres, se expuso nuevamente el Santísimo, cantaron vísperas, salve, Te Deum y reserva, y a las cinco, en medio de una efusión de despedidas, saludos y felicitaciones, salieron tanto el señor Obispo y sus familiares, como el señor Marqués y acompañantes para Pamplona, y a causa de lo desahucado del tiempo, no pudieron presenciar la iluminación preparada en el pórtico de la nueva Iglesia, donde había una dedicación del pueblo de Irúrzun, y un saludo a los señores Obispo y marqués de Vadillo.

Los carruajes tanto a la ida como a la vuelta pasaron por un bonito arco de triunfo levantado con gusto artístico en la avenida que conduce a la morada de Dios.

Es imposible, Sr. Director, designar muchas personas conocidas que aquí han estado. Vi de esa a la señora de Mata y Oneca con sus hijos; secretario del gobierno señor Ciria, y jefe de la guardia civil; a don Anselmo Soria, de Burlada; señores don Victoriano Echavarrri; don Sebastian Arizmendi; don Domingo Yabeu; don Miguel Piramuelles; don Pio Zayas; al redactor de La Tradición Sr. Muñoz con su señora, y cientos más de ahí, y de estos pueblos cuyos nombres llenarían todo el periódico.

Suyo atento S. S.

colises, que garantizan pequeñas cantidades. Si se confirman estos augurios, muchos pequeños industriales y comerciantes perderán por completo sus capitales.

Con este motivo reina gran alarma y la prensa toda excita al gobierno a que tome enérgicas medidas para evitar catástrofes burátiles.

Extranjero.

CHINA.

Cartas recibidas de las misiones católicas de Kan Su y Chen Si confirman que los insurrectos mahometanos dungan cuentan con 60.000 hombres bien armados y admirablemente disciplinados. Su jefe ha dirigido un ultimatum al gobierno imperial exigiendo la concesión de ciertos privilegios, y amenazando con invadir a Pekin si no le son concedidos. Los insurrectos respetan a los extranjeros.

FRANCIA.

En pocos días han sido incendiados en Ru-baix siete edificios. Los incendios se atribuyen a los huelguistas de las minas.

INGLATERRA.

El gobierno británico ha dispuesto reforzar las escuadras de los mares de la Mancha y el Mediterráneo con seis buques de guerra, de los cuales dos serán acorazados. En el presupuesto de gastos para la Marina del año próximo figurará un aumento de crédito de 150 millones de pesetas para construcciones de nuevos buques.

RUSIA.

En el Trascáucaso han ocurrido sangrientas riñas entre israelitas y georgianos provocadas por los judíos, que insultaron en su barrio a una mujer cristiana. Las tropas restablecieron el orden despues de haber saqueado el populacho algunas casas y herido a muchos judíos. Un cristiano fué muerto a pedradas.

La guerra de Cuba.

Siguanea.

Todos los indicios hacen creer que el lugar de la provincia de Santa Clara donde habrá mayor resistencia por parte de los rebeldes será en la comarca de Sigüanea, montañas a trechos, pantanosa en extensa parte.

En los montes de Sigüanea es donde Roloff ha acumulado mayor fuerza.

Allí tiene su cuartel general, un campamento de importancia y hasta se dice que obras de defensa, siquiera esto sea poco verosímil, teniendo en cuenta el habitual modo de pelear de los mambises. De todas suertes, si se logra arrojar de los montes de Sigüanea a los rebeldes, se habrá dado un gran paso para la pacificación de las Villas.

El valle de la Sigüanea está situado en los confusos grupos del Guamuhaya; tiene unas 3 leguas de Este a Oeste, desde el abra por donde sale el Jibacoa (rio del Ay) hasta el saltadero ó cascada de la Sigüanea, por donde corre el rio de la Hanabanilla para confluir con el Arimao.

La mayor anchura del valle es de una legua y está sumamente cerrado por varias cadenas de lomas, como son las cadenas de Sigüanea por el Sur, las lomas del Alcalde y de la Holladura del Cusabal al Oeste, la sierra de la Jara por el Norte y las lomas de Orano al Este. Limitan también al valle el abra del rio Negro, por donde entra éste y le baña; el abra del Guayanara al Este Noroeste, entre la sierra de la Jara y las lomas de Orano y el abra largo y sinuoso del Jibacoa, por donde sale este rio para el valle llamado especialmente de Jibacoa, que se halla separado del de Sigüanea por dichas lomas de Orano. Como el valle es muy bajo con respecto a las alturas que la ciñen y le riegan además del Hanabanilla, del rio de los Negros y de los arroyos de Sigüanea y de Guanayara, varios manantiales, está casi siempre anegado y lleno de lagunas, por lo que apenas es habitable y los combates han de ser en él penosísimos.

Disposiciones sobre embarque de tropas.

Como ya hemos dicho, el embarque de las tropas que forman el tercer cuerpo expedicionario se efectuará en los diversos vapores que han de salir para Cuba en este mes, incluso los del 29 y 30. El penúltimo de éstos, ó sea el que salga el día 29, será el correo, pero está acordado que también admita correspondencia el 30, a fin de no perjudicar al público.

Matemáticamente está dispuesto todo para que al salir de sus actuales puntos de guarnición las fuerzas que deben embarcar para Cuba, sean reemplazadas por otras, lo cual ocasionará un gran movimiento de tropas en lo que resta de mes.

En Diciembre embarcarán también de ocho a diez mil hombres para Cuba, utilizándose las expediciones ordinarias y también alguna extraordinaria de los vapores que vayan regresando de aquella Antilla.

Operación combinada.

Telegrafían de la Habana: Una partida poco importante, pero muy audaz, que se acercó hasta dos leguas de Matanzas, ha sido batida por completo.

Estos días se presentan en los sitios más separados de Las Villas y haciendo movimientos de amago sobre las poblaciones para distraer las fuerzas leales del objetivo que persigue el núcleo principal de los insurrectos de pasar a Las Villas y hacia la provincia de Matanzas.

El 9 se reunieron en Placetas, estación última del ferrocarril de San Juan de los Remedios, los generales Valdés, Luque y Oliver. Pusieron de acuerdo para emprender operaciones en grande.

Dividieron las tropas en fuertes columnas de infantería, caballería y artillería.

El objetivo de este movimiento combinado es el impedir el paso a Máximo Gomez.

Este se halla en el término de Remedios con 1.200 jinetes, entre los pueblos de Pedro Barba y Visjaca, jurisdicción de Placetas.

Se ha dado orden de que todas las partidas se reconcentren en un punto próximo a Sancti-Spiritus.

Una opinión política.

El Diario de la Marina considera conveniente, para acelerar la pacificación de Cuba, un cambio de política en el Gobierno, y pide el poder para el Sr. Sagasta.

Afirma que la política del Ministerio Cánovas, retrasando el planteamiento de las reformas, es perjudicial.

Añade que será una solución salvadora que el Sr. Maura, al frente de la cartera de Ultramar, plantee las reformas.

pañola de Nueva-York tiene un andar de 10 a 12 millas y mide un largo de 50 pies y cinco de calado. Tiene dobles remaches en su casco de hierro, al cual se le ha puesto en la última reparación un nuevo fondo del mejor acero con nuevas y pesadas costillas y nuevas planchas de acero intercostales. La parte mas baja del casco ha sido cementada con cemento de portland para preservar el hierro, y la parte alta, también interior, fuertemente pintada de almagro ó azarcon, con el mismo objeto. Por fuera, debajo de la línea de agua, se ha pintado de rojo, y desde dicha línea a la borda, de blanco-zinc, con baranda pintada de negro.

La cámara y casilla del timón son sólidas, de caoba. Hácense de este buque los mayores elogios, y se consideran como obras perfectas de la industria moderna los diferentes departamentos y la maquinaria del buque.

Gacetillas.

El Subsecretario de Gobernación, señor Marqués del Vadillo, que llegó a Pamplona en la tarde de anteayer, se hospedó en el Hotel de Irúrzun, se hospedó en el Gobierno civil de la provincia, recibiendo al poco tiempo de su llegada a las autoridades y demás funcionarios del Estado.

Ayer por la mañana recibió, igualmente, a numerosos amigos y a los jefes y oficiales de la Guardia civil que accidentalmente se encontraban en Pamplona.

A las siete de la noche fué obsequiado con un espléndido banquete por la Excmo. Diputación foral y provincial.

Hoy en el tren de las dos de la tarde regresará a Madrid el señor Marqués del Vadillo.

Nos participa un suscriptor de Villanueva de Araquil que habiendo estación de la vía férrea en aquel pueblo se recibe el periódico, que nosotros depositamos para el tren de las cuatro de la mañana, con 24 horas de retraso, siendo la causa el que el ambulante deja la correspondencia en la estación de Irúrzun, de donde no la reparten hasta el día siguiente.

Si lo que nos dicen es cierto, rogamos al activo Administrador de Correos vea la manera de subsanar esta falta.

Nos dicen de Artajona que las ventas de aquellas excelentes bodegas han sido en los últimos cuatro meses las siguientes: en Julio 28.000 cántaros; en Agosto 36.000; Septiembre 27.000 y Octubre 60.527; que suman 151.527 cántaros.

La cosecha de vino de este año es buena en cantidad, calculándose en 400.000 cántaros, y de excelente calidad.

La siembra no se hace en buenas condiciones por falta de humedad. La recolección de aceituna, salvo contingencias imprevistas, promete ser abundante.

Nuestro compañero el director de La Lealtad Navarra, don Donato Cumia, ha tenido la pena de perder a una hija, niña de siete años de edad.

Acopiámosnos al señor Cumia y familia en el dolor por tan sensible pérdida.

Los agentes del cuerpo de Vigilancia, señores Fraile y Fernandez, condujeron al hotel de Santos a dos sujetos, uno de Estella y otro de Tafalla, por faltas a la moral. Han sido castigados con la multa de 75 pesetas cada uno.

En Ablitas ha sido arrollado por un carro el niño Marcelino Ruiz, de tres años de edad, fracturándole el brazo izquierdo.

Anteayer entraron en San Sebastian unos 600 kilos de merluza; tan sabroso pescado se cotizó de 1,10 a 1,40 pesetas el kilo.

Ayer a las cuatro y media de la tarde le fué administrado el Santo Viático a don Francisco Urzaiz, Shantre de la Capilla de la Catedral.

Deseamos que el enfermo recobre la salud perdida.

Procedente de sus posesiones de la Rioja ha regresado a Pamplona el Excelentísimo señor Conde de Guendulain en compañía de su distinguida familia.

También hemos saludado a don Javier Urta, que ha vuelto a sus cuarteles de invierno.

Ha fallecido en Lizaso, (valle de Ulzama) la señora doña Antonia Maritorea, viuda de don Pedro Tornaría, y Maestra que fué durante muchos años de la escuela de fundación de Iraizoz, pueblo del citado valle. R. I. P.

Al practicar varios reconocimientos en la villa de Beire, la Guardia civil ha recogido dos escopetas cuyos dueños no tenían licencia para su uso.

Segun nuestras noticias, la esposa del conocido abogado don Antonio Morales se halla muy aliviada de la grave enfermedad que ha padecido. Ayer dejó el lecho.

«La Voz de Guipúzcoa» dá la noticia y nosotros no teníamos conocimiento de ella, de que en Pamplona un soldado de América se disparó un tiro en la mano derecha, con lo que se proponía no marchar a Cuba.

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro amigo el Alcalde de la villa de Villafraña don José María Aguirre, que ha venido a Pamplona a evacuar asuntos del pueblo.

El conocido agente de Bolsa nuestro amigo don Antonio García Peña, ha trasladado su domicilio a la calle de San Nicolás, 15 y 17 piso 4.º

Concierto para esta noche en el Café Marina.

Sinfonía de Semiramis.—Rossini. Minuto del quinteto ópera 11.—Bocherini. Fantasia sobre motivos de Rienzi.—Wagner.

Polaca de concierto.—Brull. Souvlisis toi (walse).—Walteufel.

Han dispuesto la rectificación de sus catastros los Ayuntamientos de Ujúe, Donamaria, Gaztelu, Garayoa y Oco.

Hemos oído que tanto por la Diputación foral como por el Ayuntamiento se piensa en obsequiar al batallón expedicionario de Cantabria, que marchará a Santander para embarcarse con dirección a Cuba en los

misma forma que fueron obsequiados los de América y Constitución.

Nos parece excelente la idea de ambas corporaciones.

Ha sido nombrado jefe de la cárcel de Tolosa don Miguel Gonzalez Lasserre, ex-vigilante de la cárcel correccional de Estella.

La cosecha de uva en Villafraña en el regadio si bien era muy abundante, ha quedado sin mayor parte sin recolectar por estar el fruto podrido por efecto de las lluvias; en cambio en las viñas del monte se ha cogido una buena cosecha de clase superior.

Las uvas se han vendido a cinco y seis pesetas carga de diez arrobas.

No podemos publicar anónimos y mucho menos de asuntos que desconocemos por completo. Sirva esto de contestación al Barandés.

Ha sido nombrado Administrador de la Aduana de Isaba, el auxiliar de la de San Sebastian don Francisco F. de Borbolla y don Dario Jado que desempeñaba dicho cargo en la de Isaba, ha sido nombrado para la de Luanco.

Se anuncian las siguientes subastas de conducción de correo. La de Sangüesa a la estación de Gallur, en carruaje, y bajo el tipo de 6.300 pesetas al año.

De Arive a Ochagavía, a caballo, en 1.100 pesetas.

Y entre Espinal y Arive, en carruaje, con tipo de 1.000 pesetas.

Los guardias del puesto de Lerin al practicar un cacheo a varios jóvenes de aquella villa encontraron un revólver que dormía tranquilamente en la estera de un café.

¡Adelante, adelante con los registros!

Segun dicen de Elizondo, ha sido denunciado, por usar armas sin licencia, un joven «Abogado en Leyes».

El parte no dice más; ni hace falta.

Ayer, por el tren de la noche, llegó a esta ciudad el señor Borrero, Comandante general del sexto cuerpo de ejército.

Noticias agrícolas de la provincia.

Andosilla.—Cosecha de uva abundante, habiéndose vendido algunas partidas de este fruto a 30 y 40 céntimos arroba. Trigo 18 reales robo, cebada 10, avena 8, alubias, 44 a 48, cañamones a 14 y cañamo de 40 a 44 reales arroba.

Viana.—Nadie esperaba coger tanta uva como ha resultado en este año y los cosecheros se han visto apurados para encontrar envases. Los fabricantes de alcohol han pagado el fruto a 25 céntimos arrobas. Cosecha de oliva muy abundante y sementera magnífica.

Puente la Reina.—El resultado de la vendimia ha sido bueno en cantidad, pero la calidad deja bastante que desear. La uva se vendió de 2 a 2'50 reales arroba.

Algunos mostos inferiores se han vendido a 4'50 pesetas la carga de 12 cántaros para destilar. Aun quedan aquí más de 100.000 cántaros de vino de cosechas anteriores. Trigo 18 reales robo, cebada 11'50, avena 9'50, maíz 15 habas 14 y patatas 4'50 arroba.

Mendavia.—Los olivos con bastante fruto y la sementera se hace sin haber bastante sazón en la tierra. Los vinos salen muy buenos con 12 a 13.º quedando disponibles unos 120.000 cántaros. Estos días se han vendido 18.000 cántaros a 0'75 pesetas los 11'77 litros. De trigo hay 8.000 robos a 4'50, de cebada 14.000 a 2'25, y de alubias 1.000 a 8'75. Alubias al alza.

Cartas detenidas en la Administración de Correos durante la primera decena del mes actual.

D. Policarpo Yoldi—Manuel Crespo Martín—Barnarda Zugarrondo—Juan Martí—Saturnina Arrivillaga—Simon Hernandez Herrero—Antonia Espirazo—Pablo Oliver y Borrero—Eladio Zarate—Juana Elcano—Genara Mendive—Alejandro Irura—N. Monton—Leon Wolfers—Antonio Pouré (dos cartas)—Elié Bardont—Norberta Iruñuela—Francisco Mendive Alcalde—María Lazcano (dos cartas)—Casimiro Esain—Francisca Recorte—Antonio Arizmundo—Manuel Sanchez—Juan Villanava—Celestino Urbieta—Ciriaco Sobor.

La dirección general de ferrocarriles ha dispuesto que en el envío de mercancías se observen las siguientes formalidades.

Que cuando se facture por gran velocidad, además del nombre y apellidos del consignatario, se exprese su domicilio, condición indispensable.

Y cuando el envío se haga por pequeña velocidad, que se expresen los dos apellidos del destinatario, sin cuyo requisito no se admite.

CATARROS PULMONARES CRÓNICOS. (Desconfiar de las imitaciones.) Dictamen del Dr. D. Juan Lizárraga y Aitran, médico de número del Hospital provincial de Navarra. Certifico: Que siempre que he usado la Emulsion Scott de aceite de hígado de bacalao y de los hipofosfitos de cal y de sosa, he obtenido muy buenos resultados, especialmente en los catarros pulmonares de estado crónico.

Pamplona 21 julio de 1895. Dr. JUAN LIZÁRRAGA AITRAN. Véase el anuncio inserto en 4.ª plana titulado «Tortas y harinas de coco.»

Registro civil. INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER.

Nacimientos.—Varones 2 y hembras 3. Defunciones.—Vicenta Bapare, 68 años de edad, de Murillo el Fruto.—Josefa Echarte, 76 años, de Yabarburu.—Faustino Fernandez, 29 años, de Pamplona. Matrimonios.—Juan Pablo Cia con Martina Echarrri, de Pamplona.—Alejo Bernal con Joaquina Gorriti, de Pamplona.

Observatorio meteorológico. Las observaciones hechas ayer en la estación meteorológica de esta ciudad, son las siguientes:

Temperatura mínima de ayer 17'8. Altura barométrica 756. Velocidad del viento (término medio) 18'6. Direccion dominante E. y S. E.

Correspondencia

Moreda.—D. J. M. H., recibida carta y letra de 28 pesetas que se ha cobrado, paga su suscripción hasta el 7 de Setiembre de 1895.

Cultos.

Santo de hoy.—San Eugenio. Santo de mañana.—San Sorapio. En San Saturnino.—Cuarenta horas, se expondrá S. D. M. á las cuatro de la tarde y se reservará á las seis concluyendo con el Santo Rosario. En Santo Domingo.—Sigue la novena de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro. A las cinco de la tarde se expondrá S. D. M., á las seis se rezará el Santo Rosario, letanía cantada, estación, sermón, novena con gozos cantados y reserva. Mañana Jueves. En Santo Domingo.—A las cinco y media de la mañana Misa rezada y novena á Nuestra Señora del Perpetuo Socorro también rezada.

Charada.

Primera y tercera en el campo y en los derribos tambien, primera y segunda es prenda que usa el hombre y la mujer, segunda y tercera el banquero y el todo célebre es en sus muchos ejemplares y en toda Europa se vé. SOLUCION A LA ANTERIOR: CA NE LA.

SERVICIO RAPIDO

DE "EL ECO DE NAVARRA," (AGENCIA--MENCHETA.)

CONFERENCIA TELEFONICA

MADRID 12 (9 noche.)

El sargento desertor.

Telegrafian de la Habana que en vista de la discordancia existente entre los vocales que han formado el Consejo de guerra encargado de juzgar al sargento Domingo Vicente, que intentó pasarse al enemigo, el general Martínez Campos remitirá el sumario al Tribunal Supremo de Guerra para su fallo definitivo.

Expedición filibustera.

El domingo salió de Nueva York una pequeña expedición de 25 filibusteros, con armas y municiones. En alta mar les esperaba un vapor que los conducirá á la costa oriental de Cuba, donde esperan que Máximo Gomez protegerá su desembarco.

Bajas en un combate.

En el combate de Aguada murieron el teniente de voluntarios Bisbal y los individuos Bermudez, guardia civil Rodriguez, los voluntarios Adarue y Perez y seis soldados. En la brillante victoria de Cayo Espino, tuvimos que lamentar 11 muertos y los insurrectos 87 y 127 heridos.

Nuevas partidas.

En la Ciénaga de Zapata, provincia de Matanzas, y aprovechando la ausencia de las tropas, se ha levantado una partida insurrecta de 300 hombres.

Han salido fuerzas de Cienfuegos para perseguirlos. En jurisdicción de Colon ha aparecido una partida capitaneada por el médico Hernandez. Se asegura, según telegrama de la Habana, que dicha partida ha sido dispersada en Rico por nuestras tropas.

Movimiento de tropas.

De Cienfuegos y Santa Clara han salido nuevas fuerzas para reconcentrarse en Sigüenza, punto á donde convergen las fuerzas de los insurrectos, mandados por Roloff y Máximo Gomez.

La beligerancia.

Han comenzado á llegar á Washington los representantes que forman parte del Senado de los Estados Unidos. Algunos de ellos no han ocultado sus simpatías favorables al reconocimiento de la beligerancia de los insurrectos cubanos.

Para España tiene mucha importancia el conocer quienes están llamados á presidir el llamado Consejo de negocios extranjeros y cual les sean sus opiniones: éstos son Mr. Ride, presidente y Mr. Gie, vicepresidente; ambos simpatizan con la causa de la insurrección.

En el momento de abrirse la Cámara de la república norteamericana se presentarán tres bills, pidiendo, aunque en distinta forma, que el Senado vote la beligerancia de los rebeldes cubanos.

Según escrutinio hipotético, pero hecho por personas serias é imparciales, el probable resultado de la votación será de 260 en favor de dicha beligerancia y 80 sufragios en contra.

Preparativos «yankées».

El ministro de Marina de los Estados Unidos trabaja con gran actividad en preparar los buques de la armada norteamericana.

De Washington dicen que la oficialidad de aquella armada es buena y la más superior que hace años se había visto. En cuanto á la marinería deja mucho que desear, pues, componiéndose en su mayoría de extranjeros carece de disciplina y entusiasmo y abundan en sus individuos las deserciones.

Cabecilla prisionero.

Ha llegado á Matanzas el cabecilla Gil Gonzalez, jefe de los insurrectos que realizaron los incendios de Guamatas, y el cual fué hecho prisionero por nuestras tropas.

El citado cabecilla será sometido enseguida á un Consejo de guerra sumarisimo y lo probable será que le condenen á muerte.

Cabecilla presentado.

Un telegrama de la Habana participa que se ha presentado á indulto en Jovellanos el cabecilla Hevia, quien ha obtenido perdón de Martínez Campos, el cual de antemano escribió se iba á retirar arrepentido de la lucha.

El bandido Matagás.

recido el bandido Matagás con su gente. Se dice que forma la vanguardia de Máximo Gomez.

Han salido de dicha villa fuerzas en su persecución.

SEGUNDA

CONFERENCIA

MABRID 12 (10'40 noche)

Las operaciones.

Se han puesto en movimiento las fuerzas del ejército de las provincias de Puerto Príncipe, Matanzas y Santa Clara, obrando en combinación, por distintos puntos, los generales Aldave desde Ciego de Avila, Oliver, de Sancti Spiritus, Navarro de Puerto Príncipe.

Las partidas insurrectas continúan avanzando hacia la provincia de Matanzas. Las columnas de Suarez Valdés, Oliver y Luque han tenido varios encuentros, con la fuerza ligera de los separatistas, las cuales han ofrecido muy poca resistencia, diseminándose por la manigua apenas les atacan nuestros soldados.

Estas escaramuzas que entretienen al ejército, sirven para distraer su atención y que Máximo Gomez continúe su movimiento, creyéndose conseguirá el intento de penetrar en la provincia de Matanzas, donde trata de impedir la zafra. Algunas partidas amagan el Quemado de Güimes, mientras Máximo Gomez se dice que por Placetas pasará á Colon, en la provincia citada de Matanzas, Maceo tambien ha emprendido su movimiento hacia Puerto Príncipe, exigiendo á los pueblos raciones para su gente y valiéndose del telégrafo para hacer estas peticiones por adelantado. Este amenaza con quemar los ingenios si se hacen las operaciones de la zafra y no le prestan auxilios.

Protesta de Massó.

El cabecilla Massó ha protestado ante la Junta separatista de la conducta absorbente de Maceo, que se sobrepone á todos los jefes insurrectos y no obedece las órdenes de dicha Junta.

La zafra.

Se considera muy difícil el que pueda hacerse la zafra en las provincias de Matanzas y Santa Clara, si no se ataja y destruye la reconcentración de las partidas insurrectas en ambas provincias. Sobre todo las jurisdicciones de Matanzas Cárdenas y Colon están en peligro inminente de que la cosecha de azúcar no sea recogida, á no ser que se impida entren allí las partidas de Máximo Gomez y Maceo, en cuyo caso podría hacerse aquella operación agrícola.

En la Habana reina gran ansiedad con estas noticias y los voluntarios se han ofrecido á salir á campaña é ir á los puntos donde les ordene Martínez Campos.

El coronel Molina.

Al comenzar el combate de Cayos del Espino los insurrectos le intimaron la rendición al coronel Molina, el cual contestó que antes de entregarse estaba dispuesto á pegarse un tiro.

Esta respuesta entusiasmó á sus fuerzas y fué motivo de la victoria que alcanzaron del enemigo apesar de su superioridad numérica.

Se cree que tan bravo coronel será ascendido á general.

Fallecimiento.

Ha fallecido en Cuba, á consecuencia del vómito, el teniente de navío señor Ramiro.

En Madrid ha muerto el aplaudido autor dramático señor Pina Domínguez y el vicealmirante de la reserva señor Castro Montenegro.

Para las familias de los naufragos.

El ministro de España en Montevideo ha enviado 12.027 pesos, producto de la suscripción en aquella república, en favor de las familias de los naufragos del Reina Regente.

Prófugos y desertores.

El ministro de la Guerra está estudiando la mejor forma de ampliar el indulto concedido á prófugos y desertores, mediante su pase al ejército de Cuba.

Se cree que por este medio se obtendrán buenos resultados, aumentándose el contingente de voluntarios á Cuba, como está sucediendo con los que residían en el extranjero, y sobre todo en América, la mayor parte de los cuales se van presentando para ir á combatir en favor de la integridad nacional.

Condecoracion.

La Reina ha firmado el decreto concediendo la gran cruz de Isabel la Católica al Presidente de la república de Santo Domingo. Esta distinción le ha sido otorgada por los buenos oficios que en favor de España está desplegando desde el comienzo de la insurrección cubana el citado Presidente de la isla dominicana, impidiendo que en su país se organicen expediciones filibusteras contra España.

Noticias oficiales.

No hay ninguna noticia oficial de Cuba. Parece no obstante que el gobierno recibe telegramas en que se da cuenta de las operaciones y aun se añade que han ocurrido hechos de importancia en las referidas operaciones, que al presente se desarrollan en la provincia de Santa Clara.

Consejo.

Mañana á las tres de la tarde se celebrará Consejo de ministros. El ministro de Estado llevará el proyecto de creación de un consulado en Nasau—Estados Unidos—y la supresión del de Baltimore, que para nada sirve.

Se ocuparán los consejeros de las instrucciones que han de dar á Martínez Campos, y aunque se asegura será objeto del Consejo un cablegrama de aquél general respecto á las disidencias del gobierno en el modo de apreciar la conducta del gobernador general de Cuba, no parece lo probable toquen este punto. Lo que sí parece es que el objeto principal que se estudiará ha de ser el de las reformas de Cuba. En esta batallona cuestión andan divididos los pareceres de los miembros del gabinete: Romero Robledo y Boch son adversarios de su implantación hasta tanto que se haya dominado la insurrección y no quede un separatista en armas. Aseguran que estos dos ministros tienen á su lado al Sr. Cánovas, el cual piensa de igual manera. De todos modos se espera que los ministros guardarán reserva de los acuerdos que puedan tomar en los

Bolsa de Madrid.

COTIZACION OFICIAL DEL 12 DE NOVIEMBRE 1895 Deuda perpétua 4 por 100 intr. 68'00 Idem id. 4 por 100 extr. 77'35 Idem amortizable al 4 por 100.. 00'00 Billetes de Cuba (1886). 98'68 Cubas nuevas 86'60

Telefonema de la Bolsa.

Recibido por don Antonio García Peña, representante en esta plaza de los señores Bernard y C.^a Madrid (5'17 tarde.)

CIERRE DEL DIA 12.

BOLSA DE MADRID.

Deuda perpétua al 4 por 100 interior. 68'05 Id. Id. fin corriente 68'10 Id. Id. Id. próximo » » Deuda perpétua al 4 por 100 exterior 77'35 Acciones del Banco de España. 391'00 Deuda amortizable al 4 por 100 80'00 Compañía Arrendataria de Tabacos. 192'00 Billetes de Cuba (1886). 98'65 Id. id. (1890) liberadas 86'60

CAMBIOS SOBRE EL EXTRANJERO.

Paris, á 8 dias vista. 18'50 Londres, á 8 dias vista. » »

BOLSA D PARIS.

4 por 100 exterior. 65'12 BERNARD Y C.^a (Madrid.—Juan de Mena, 3

Paris.—Place de la Bourse, 8. Representante en esta Plaza D. Antonio García Peña, San Nicolás, 15 y 17, 4.º, y despacho, Plaza de la Constitución, 26, (bajo)

Anuncios recomendados.

Véase en cuarta plana

Regaliz Pectoral L.B.

La Superioridad de esta pasta, sobre las otras pastillas, ha sido reconocida por todos los que han hecho uso de ella. PRECIO DE LA CAJA: 3 REALES. EN TODAS LAS FARMACIAS. Distinguir la Marca L. B. en rojo, en la caja que rodea la caja. Fabrica en Bayona: L. LE BRUN.

Máquinas de coser

Se venden seis máquinas de coser de diferentes sistemas. Calle Mayor, 49, piso 1.º, darán razon. 2-1 p

Venta de ovejas.

El que desee comprar 200 ovejas, en su mayor parte paridas y las restantes próximas á parir, puede entenderse con Felipe Miguelez, en Beiro. y 4-1

Chocolatero

Hay uno que sabe su obligación. El que lo desee puede dirigirse á la calle de los Descalzos, núm. 68, 1.º, donde darán razon. 2-1 p.

Maestra superior.

Se dan lecciones de toda clase de labores, flores y frutas de cera, piedra y pasta. Tambien se dan lecciones de parte literaria lo mismo en casa de la profesora que en casa de las discípulas. Zapateria, 41, 2.º 7-7

Vinos para quemar.

Se compran en la fábrica de aguardientes de P. Esparza, Villava, remitiendo muestras. 15-11 p

Turrone

Ha llegado el antiguo turroneiro Antonio Sirvent con los géneros siguientes: Turrón de Gijona y de Alicante, mazapan de yema y de fruta, peladillas de Alcoy, piñones, almendras garapiñadas, frutas secas en dulce y pasas de Málaga. Se venden en la plaza del Castillo, núm. 6. 5-2 (a)

Cok de gás

ANTRACOLITA—REGENTE—GALLETA. Carbones minerales superiores para usos domésticos. Se venden en la calle de Santo Domingo, núm. 2. CASA DE UTRAY. mt y d 45-1 p

Aprovechen la ocasion.

Espejos, objetos de capricho, batería de cocina, jabon y bujías á precios muy baratos. Mayor, 12 y 14.—La Favorita. 30-3 (a)

Ultramarinos

DE MANUEL RAMIREZ DE ESPARZA. Calle Mayor, 94, Pamplona. Al ofrecer al público el nuevo Establecimiento encontrará en él un completo surtido en todos los artículos pertenecientes al ramo en clases esmeradamente superiores y precios económicos. No confundirse, Mayor, 94. 8-7 (a)

A los ganaderos

Y TRATANTES EN CARNES. En la ciudad de Zaragoza y lindante con el rio Ebro, se arrienda desde el presente mes el espacioso soto llamado de «San Lorenzo», de abundantes é inmejorables yerbas, donde han estado durante estos últimos años las reses de las acreditadas ganaderías de Palomar y Galo Elor; tambien se venderá. Del precio y condiciones informarán en Pamplona, calle de Tejería, 12, 3.º, y en Zaragoza, calle de Mendez Núñez, 36, principal

Dolores de estómago,

dispepsias y gastralgias, las más rebeldes son curadas con las papeletas del doctor Soudre, preparadas por el Farmacéutico monsieur Lam Dumley, Bayonne (Francia). Precio de la caja 6 y 3'50 pesetas. Depósito en Pamplona Farmacia y Droguería de Marquina, calle Nueva, número 1. m y d 60-56

Maestro-sastre á domicilio

Cortador geométrico de primer orden, se encarga tanto de la enseñanza del corte como de la confección de cuantos encargos le confíen por precio módico y á jornal. Calle Ezpoz y Mina, 13, 1.º 8-7

Ostras.

Se venden todos los dias ostras frescas de todas clases. Calle San Nicolás, núm. 13, 1.º.—Agustín Herbé. 8-4

Interesante.

Eulogia García, vendedora de pescado fresco de mar en la tabla número 10 de la plaza del Mercado, avisa á su numerosa clientela que aunque se ha establecido una nueva vendedora de dicho artículo en la seccion de cortadores, estoy dispuesta, como hasta aquí, á favorecer al público con precios siempre más bajos, advirtiéndole que vengo por cuenta del propietario que me remite el pescado. Fíjense bien en los pregones y pregunten. 8-3

Chocolates de José Erquicia

(SAN SEBASTIAN.) Premiado con medalla de plata en la Exposición de Burdeos del presente año. Pedir en todas las tiendas de comestibles. h 31 dr. —15

Producciones fotográficas.

La Compañía florentina de Bellas Artes «The Florentine Art Company» de Nueva York ha instalado un grandioso establecimiento para la reproducción de fotografías al crayon y al óleo en condiciones inverosímiles por su baratura y perfeccion. Nombrado único representante de esa casa en Navarra, participo al público que en los escaparates de mi establecimiento permanecerán expuestos algunos cuadros de los últimos ejecutados, y debbo prevenir, ajustándome á las instrucciones recibidas, que todo aquel que encargue un retrato y no guste lo devuelva para ser hecho de nuevo gratis, hasta cien veces, sea el que fuere el motivo. Librería de Nemesio Aramburu, San Saturno, 14, Pamplona. mt j d 15-13

En el taller

de Eustaquio Marticorena, en Olite, se encuentran de venta cuarterolas y medias pipas y toda clase de cascos de esmerada construcción, así como de materiales extra, á precios convencionales. 8-2

Caldera de aguardiente.

Hay una de venta en Puente la Reina, calle Mayor, núm. 83. 8-6

El que suscribe

como gerente y socio de la de quintas La Nueva Positiva, tiene la honra de poner en conocimiento de su numerosa clientela que ha cubierto todas cuantas sustituciones le han correspondido á los que con la misma contrataron antes del sorteo y compromisos adquiridos despues; y ofrece sustitutos á precios económicos. Pamplona 11 de Noviembre de 1895.—Tomás Harregui, x 4-2

Capa de niña

El jueves último se perdió una capa blanca de niña. La persona que la hubiese encontrado se servirá entregarla en la calle Mayor, número 2, piso 2.º 2-2 p.

D. José Costa y Mendez

Licenciado en Medicina y Cirujía, con 17 años de práctica, se dedica á sustituir por tiempo limitado á los compañeros que necesitan ausentarse, estén enfermos, &c. &c.; así como las titulares que se encuentren vacantes. Honorarios, según las condiciones del partido. Viaje y manutención pagados. Dirigirse á Pamplona, Compañía, 5 y 7, 2.º izquierda. 15-9 p.

Nodriza.

Hay una de 29 años de edad y mes y medio de leche que desea criar en casa de los padres de la criatura. En la calle de San Nicolás, 4, 2.º informarán. 8-3

«La Favorita.»

A los señores Jefes y Oficiales que van á Cuba. Guerrilleras de viaje con sus correitas puestas. Calle Mayor, núm. 12 y 14. 8-4

Nodriza.

Hay una casada de 21 años de edad, leche de quince dias, que desea criar en casa de los padres de la criatura. Darán razon en Larraga en casa de D. Pedro Urío Merino. 6-4 p

Bajera

Se alquila una muy espaciosa en la calle de San Francisco, núm. 14. Darán razon Mercaderes, 17, tienda. 12 14 y 16 3-2 p.

José Erquicia

Carbones y cok ingleses. Depósitos en Pasajes y San Sebastian. 25-2 (a)

ANUNCIOS RECOMENDADOS

Se vende

vino superior de Ciraquí a 9 reales cántara
en la calle de San Nicolás núm. 21. —15

Enfermedades Nerviosas

CURACIÓN CIERTA

JARABE HENRY MURE

Buen éxito demostrado por las experiencias en los Hospitales de París
PARA LA CURACION DE

EPILEPSIA - HISTÉRICO
HISTERO. EPILEPSIA
BAILE DE SAN VÍCTOR
ENFERMEDADES DEL CEREBRO
Y DE LA MÉDULA ESPINAL
DIABETIS AZUCARADA

CONVULSIONES. VÉRTIGOS
CRISIS NERVIOSAS. JAQUECAS
DESVANECIMIENTOS
CONGESTIONES CEREBRALES
INSOMNIOS
ESPERMATORREA

Envío gratuito de un folleto muy interesante.

HENRY MURE, en Pont-Saint-Espirit (Francia)

VÉNDESE EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERÍAS
Rehusad las falsificaciones. Exigís el nombre Mure.

RUBINAT-LLORACH

Única agua de Rubinat purgante, recomendada por todos los centros médicos de Europa y América. Empléase con eficacia en las enfermedades siguientes. Constipación pertinaz de vientre, infartos crónicos de hígado y bazo, obstrucciones viscerales, desórdenes funcionales del estómago e intestinos; calenturas biliosas, depósitos biliosos, calenturas tifoideas, con gestiones cerebrales, afecciones herpéticas, fiebre amarilla, escrófulas, obesidad (gordura, pudiéndose considerar el Agua Rubinat como el rey de los purgantes inofensivos.

Como garantía de legitimidad, exíjase en cada frasco la firma del doctor Llorach.

EN PAMPLONA: Farmacia de D. Agustín Barco y Farmacia-Droguería de Marquina, y en todas las principales Farmacias y Droguerías.
Administración: Cortes, 276, entresuelo, Barcelona.

NO MAS VELLO

Los Polvos Cosmético de Franch son el mejor depilatorio instantáneo e infalible conocido hasta hoy; útil para las señoras que tengan vello en el rostro y los brazos, pues con él pueden destruirlo para siempre sin que vuelva a reproducirse.—Precio 2/50 pesetas bote en todas las perfumerías y farmacias bien surtidas.—Al por mayor en Barcelona, Correll hermanos, farmacéuticos, Asalto, 52, quienes lo remiten por correo certificado de cualquier punto de España, mandando una libranza del Giro Mutuo de valor de tres pesetas.

CHOCOLATES Y CAFÉS

COMPañIA COLONIAL

Tapicacas, Thés

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor 18 y 20.—MADRID

CATARROS. TOS PERTINAZ, BRONQUITIS

PLEURESIA

Tisis pulmonar, Tuberculosis

En los Hospitales de Francia se han obtenido los mas brillantes resultados empleando las

CÁPSULAS SERAFON

DE GUAYACOL Y IODOFORMO

Y LAS

Cápsulas Serafon de Guayacol, Iodoformo y Eucalipto.

De venta en la Farmacia de D. Valentin Marquina, Bolserías 3 y Nueva, 1, y en todas las Farmacias de esta capital.

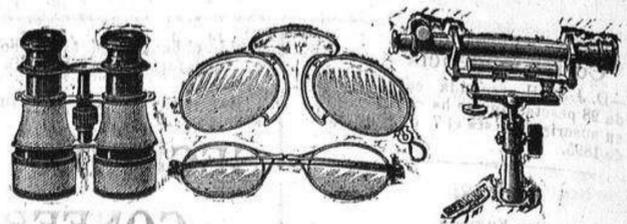


CHAMPAGNE CODORNIU

No hay motivo para consumir una sola botella de champagne francés, teniendo el Champagne Codorniu, que es más fino y más delicado.

Solo por ignorancia dominan las preocupaciones.

DE VENTA EN CASA D. TOMÁS ZÁBALO, BOTILLERÍA.—PAMPLONA



GAFAS Y LENTES

de 1 a 60 pesetas par; este Establecimiento acaba de proveerse de todos los adelantos del día, sus numerosos parroquianos encontrarán el mismo zurdido que en Madrid, París y Londres para toda clase de vistas, como son: cansada, miope, enferma, débil, catarata operada, extravismo, presmática, etc.; cristal de roca para toda clase de vistas; armazones de oro, plata y níquel.

Se hacen las composturas de óptica.

Pesa vinos, Malligand más barato que en fá-

brica a 80 pesetas; también pesa vinos Salleron. Instrumentos para saber el contenido de legías, leches, &, &, y termómetros para médico.

1.000 cajas de plumas para escribir toda clase de letras y objetos de escritorio y dibujo. Estampas y Via crucis de todos tamaños y precios.

Infinidad de caprichos propios para regalos

CASA DEL OPTICO

Chapitela, 21—PAMPLONA—Chapitela, 21

ESTÉBAN ROUZAUT

TORTAS Y HARINAS DE COCO

El mejor alimento y más económico para toda clase de ganado y aves de corral. Este producto es altamente nutritivo, favorece el enforde y desarrollo muscular, produce un estiércol muy fertilizante, hace que la leche sea abundante y sabrosa y sustituye preferentemente en los animales de labor a toda clase de granos y demás piensos que se les dá habitualmente.

CANTIDADES QUE DEBEN EMPLEARSE.

Para vacas de leche	de 2 a 3 kigs. por cabeza y por día.
• buyes de engorde	de 3 a 5
• idem de labranza	de 2 a 3
• cerdos para engorde	de 1 a 1 1/2
• caballos y mulos	de 1 a 1 1/2
• carneros	de 200 a 300

Precios.—El saco de 50 kilogramos de harina 7/50 pesetas.—Idem idem Torta 7.—Para pedidos y demás informes dirigirse a Dionisio Berasain, San Anton, 70.

30-6 (a)

LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios a la Excm. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expositos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, a cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos. La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace a los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comision principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo núm. 5 3.º donde se admiten seguros a prima fija.—El comisionado de principal, Sebastián Gastaca y Eguisquias.



El Morrhual contiene todos los principios primitivos del aceite de hígado de bacalao, obra más rápidamente que el aceite. Las experiencias efectuadas en los hospitales y acreditados médicos, en su clientela, han demostrado que el MORRHUOL es mucho más eficaz que el aceite y las emulsiones del mismo contra la tisis pulmonar, reumatismo crónico y nudosos, raquitismo, escrófula, linfatismo y estado caquético en general. No contiene el MORRHUOL grasa alguna; puede tomarse en verano lo mismo que en invierno. 10 reales frasco. 12 frascos 96 reales. De venta al por mayor y menor: farmacia del autor, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América.

VINO DE BUGEAUD

TONICO-NUTRITIVO CON QUINA Y CACAO

Son universalmente apreciadas las propiedades tónicas y febrífugas de la Quina. El Cacao corrobora la acción de ésta e impide el enardecimiento. Las dos sustancias incorporadas en un vino generoso de primer orden, forman, bajo el nombre de VINO DE BUGEAUD, el tónico más poderoso y agradable a la par, recomendado por las notabilidades medicas en la Anemia, la Clorosis, las Convalecencias, las Fiebres de toda especie, las Enfermedades Nerviosas y del Estómago, en una palabra en todos los casos de Debilidad y de Fatiga.

El VINO de BUGEAUD conviene de un modo muy especial a los convalecientes, a los niños débiles, a las mujeres delicadas y a los ancianos debilitados por la edad y las enfermedades.

SE HALLA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS

Exíjanse las firmas BUGEAUD y LEBEAULT sobre las botellas.

VENTA AL POR MAYOR: P. LEBEAULT y C^{ia}, 5, Rue Bourg-l'Abbé, PARIS.

PEPSINE BOUHAULT